保　證　卡

◎ 自購買日起一年內發生故障，可享免費維修服務。
◎ 保證逾期如有故障或配發零件，酌收材料費，保證期限內如因天災、地變、不可抗拒之災禍或人為因素等，致使機件損壞，零件酌收材料費。
◎ 服務人員至府上服務時，請出示本證，若遺失時不予補發且須付修理費，故請妥善保管。
◎ 本保證卡若無蓋公司章、認定印時，不發生效力。

◎用戶姓名 ____________________
◎地　　址 ____________________
◎品　　名 ____________________
◎製造號碼 ____________________
◎安裝日期 ____________________
◎經 銷 處 ____________________

謝謝您的惠顧！

SVAGO

Svago International Corporation

總代理：

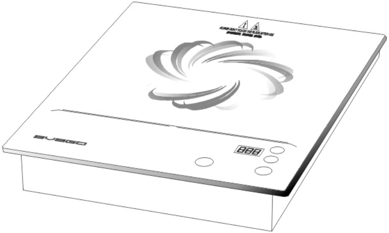
台中縣大雅鄉雅潭路298號
服務專線：0800-021818
http://www.sakura.com.tw/svago/

SVAGO

單口觸控式電陶爐
SVAGO CERAMIC Hob

TSR-1503

TSR--1803



使用說明書
User`s Manual

使用產品前，請先仔細閱讀說明書

保養與維修

清潔與保養

- 清潔前，請先拔掉電源.
- 爐具周圍請勿放置易燃物或酸性鹼性物品,以避免酸、鹼對電陶爐中電路的腐蝕，影響電陶爐壽命.
- 請勿用水直接沖洗機體，可用軟布沾水擦拭.
- 鍋具底部注意盡量不要摩擦工作區的玻璃表面，以免劃損（工作區玻璃表面劃損不影響電陶爐的適用）.
- 不得使用蒸氣清潔器，進行清潔工作.

下表介紹幾種常用污漬清潔方法:

污漬種類	清潔方法	使用工具
少量	用熱水完全濕透要清潔的區域，然後擦乾淨	清潔用軟布或海棉
積聚的燃燒污漬	用熱水完全濕透要清潔的區域，然後擦乾淨	清潔用軟布或海棉
頑固污漬	用熱的醇醋倒在污漬處，讓其作用後用軟布擦拭	白醋或清潔膏

⚠ **爐具使用后，灶面加熱區域溫度頗高，請勿立即進行清潔。**

簡易故障的判別和排除

由於本機採用了最先進的微電腦檢測控制技術，所以在爐子工作中出現的有些現象並不一定意味有故障，請先按以下說明檢查一下.

序號	現象	可能原因	解決方式
1	當您關斷電陶爐電源後，風扇持續工作一段時間.	電子系統冷卻中	正常現象
2	爐子工作一段時間，停機不工作，指示 "EC" 、	1、爐子風扇進風口被堵; 2、爐子風扇停轉; 3、爐子使用環境溫度過高，檢查一下周圍有否發熱器具.	1、清潔、去除進風口堵塞物; 2、由專業維修人員維修; 3、改善環境通風條件.
3	爐子工作一段時間，停機不工作，顯示"EA" / "Eb".	溫度感測器故障	由專業維修人員修理.
4	電陶爐出現斷續加熱	電陶爐具有自動溫控功能	正常
5	電陶爐不工作，鍵盤上的燈熄滅.	無供電，供電故障或連接錯誤.	檢查供電電路保險絲和電路斷路器.

目　　錄

產品介紹 ---------- 1
產品規格 ---------- 2
注意事項 ---------- 2-3
部件名稱 ---------- 3-4
操作說明 ---------- 4-5
安　裝 ---------- 6-7
保養與維修 ---------- 8

產品介紹

SVAGO TSR-1503型單口觸控式電陶爐，采用紅外加熱方式，微電腦控制，觸摸操作，功能齊全，滿足各種不同的烹飪需求，是家庭現代化廚房的理想選擇。

- **高效節能:** 利用全新加熱原理，熱效率極高，省時省電。電陶爐只對加熱區域進行加熱。
- **安全環保:** 本機在設計上充分考慮了使用者的安全及環境的保護。當使用過程中機內溫度過高，將自動進入停機保護狀態；使用過程中無指令接收達到兩小時后，自動停機保護。爐面選用進口耐熱微晶玻璃板，絕緣防漏，無需擔心溢出湯水燒傷電陶爐；無煤氣爐常見的泄漏、爆炸、明火灼傷等危險，減少意外事故的發生；烹調過程中無烟，令烹飪變得潔净容易，有益家居環境及家人健康。
- **功能齊全:** 采用最新微電腦芯片程序控制，具有多段火力調節，240分鐘定時，方便實用。
- **清潔容易:** 高級耐熱微晶玻璃面板、易于清潔及維護。湯水溢出，菜汁濺漏均絶不會燒焦，只要移開鍋具用布輕輕一抹即可。
- **觸摸操作:** 感應式觸摸控制設計，使用時只要用手指輕輕觸摸玻璃控制面板，即可完成所有控制操作，舒適耐用。

產品規格

額定電壓	110V~/60Hz
額定功率	1500W
外形尺寸	長374mmX寬302mmX高79mm
底座與爐面周邊間距爲	前40后40左40右40（mm）

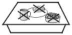
注意事項

警告 爐具使用后請勿馬上用手觸摸電面加熱區，因爲爐盤的高温影響，加熱區温度頗高。

警告

使用完爐具後，請拔掉插頭
或關掉插座處的開關.

警告



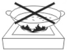
電陶爐上不要放置
除加熱鍋具外的任何物體.

警告 排氣口與吸氣口請勿插入鐵絲等異物，避免觸電.

警告

請勿將鐵或不鏽鋼刀、叉、勺、匙等物件
放在灶面加熱區，避免産生高溫發生危險.

警告

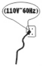


請勿將爐體擺放在高溫
環境中使用，遠離火源.

警告

請不要重擊耐熱玻璃表面，如玻璃表面出
現裂痕，請立即關掉電源，聯絡有關代理商.

警告



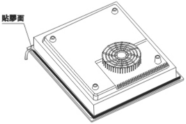
本電陶爐謹適合用於110V的
單相交流電源.

警告

工作過程中，勿用抹布擦拭感應按鍵區域，
以免改變模式或關機.

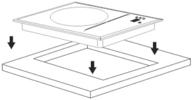
警告 開機加熱2小時內沒有任何操作，
則電陶爐自動關機.
請勿長時間空鍋乾燒.

● 將電陶爐面板下部用所贈防水膠條如圖三所示貼好。



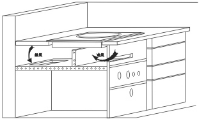
圖三

●將貼好防水膠條的電陶爐放入所開孔中，電源綫插頭插入對應的插座中，通電即可正常使用（ 如圖四）



圖四

●當電陶爐安裝后應保證電陶爐的進風區與排風區互不聯通,以免冷熱風在內部形成循環,影響電陶爐的使用 · 如圖五所示



圖五

安　裝

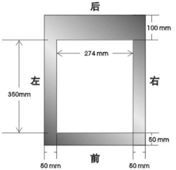
★安裝須遵守以下說明要求

1、工作面上部的墻和靠近電陶爐的壁必須是防熱的。
2、用于安裝它們的層壓板和膠粘劑也必須耐熱，以免發生變化。
3、在任何安裝方式中，應保證爐底下及爐面后側的空氣能可靠散熱，從而增加電陶爐工作可靠性。
4、保護開口：若與濕氣接觸，工作臺制作所用的層壓板相對容易膨脹。在開口邊緣塗上清漆或專用膠粘劑來防止任何蒸汽在工作臺下產生的冷凝。
5、按規定尺寸在工作臺上開一個方孔。確保任何一側距墻大于50毫米。
6、在各種安裝條件下，電陶爐都需要良好的通風，要確保入氣口和出氣口不被堵塞.
7、電陶爐工作面四周30cm的範圍内及工作面垂直上方不要設置其它設備。

★安裝步驟

1、臺式安裝：本產品作爲臺式使用時，請注意通風孔離墻面距離大于40mm
2、嵌入式安裝（ 安置在一個空的櫥具組件上）：

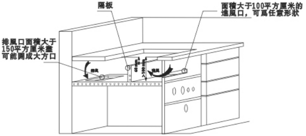
● 在需要安裝電陶爐的厨櫃上按尺寸開一安裝孔(如圖一)（ 注意：深度應超過150mm)



開孔尺寸：> 274×350 mm
孔深：> 150　mm

圖一

● 在所開孔的下部安裝一平隔板,其安裝位置距櫥櫃臺面應大于150mm，平隔板后面應開一面積大于150平方厘米的孔。在平隔板中央安裝一縱隔板，縱隔板頂點距櫥櫃臺面爲60mm。在櫥櫃前側電陶爐安放位置的下部開出一大于100平方厘米的進風口,開孔可爲任意形狀（ 如圖二）



圖二

警　告

● 爐具在使用過程中電源地線必須可靠接地，決不可利用煤氣管或自來水管子來接地;

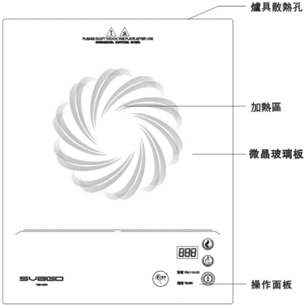
接地線決不能用作其它用途;

爐具使用後請勿馬上用手觸摸灶面加熱區，因受爐盤的高溫影響，加熱區溫度頗高.

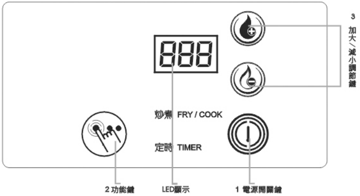
如電源線破損必須立即切斷電源，並由售後服務的專業人士予以更換.

部件名稱

電陶爐示意圖



操作面板



1 電源開關鍵“ ”

1.放置適當鍋具，接通電源後，長按“ ”鍵3秒，則表示開機.

2.再按電源開關鍵一次，則電源切斷.

2 功能鍵“ ”

按此鍵可 選擇“定時”功能

3 加大／減小調節鍵“ ” “ ”

加大：在加熱功能時，按該鍵可增大一檔火力，在定時設置功能時，每按該鍵一次，定時時間增加一分鐘，長按住該鍵定時時間自動以10分鐘一檔快速自動增加。

減小：在加熱功能時，按該鍵可減小一檔火力，在定時設置功能時，每按該鍵一次，定時時間減少一分鐘，長按住該鍵定時時間自動以10分鐘一檔快速自動減少。

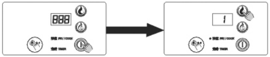
定時功能

進入烹飪工作狀態后，按“ ”鍵切換至定時功能，再按“ ”或“ ”鍵設定所需定時的時間，再按“ ”鍵LED顯示屏恢復顯示加熱檔位．按“ ”鍵可切換顯示定時時間.

操作説明

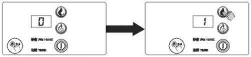
通電：將電源插頭插入插座，發出“嘀”的提示聲音，表示電源已接通，電陶爐處於待機狀態.

開機：在加熱區放置好鍋具，按住“ ”鍵3秒，再按一下“ ”鍵，電陶爐開始工作.



長按3秒　　按“ ”鍵開始工作

加熱：開機后按“ ”鍵一次電陶爐開始“加熱”，相應的指示燈著亮，數碼區顯示“加熱”檔位．可根據需要按住“ ”或“ ”選擇加熱檔位.



默認檔位，可根據您需要調節　　按“ ”鍵一次

定時：按“ ”鍵選擇“定時”功能，相應的指示燈著亮，數碼區顯示時間．按“ ”或“ ”鍵可在0－240分鐘間任意設置定時 時間．完成後，再按一次“ ”鍵，退出定時設置，定時指示燈閃爍，定時開始．取消定時時間，將定時時間設爲0.

按定時鍵　　默認顯示　　調節後的顯示

鍋具的選擇與使用

1.電陶爐適用的各種耐熱鍋具（ 建議：鍋具底部不要小于加熱區範圍）

2.鍋具及加熱容器必須放置在工作表面加熱區中央。

安全保護

●電子安全裝置：內置探頭即時監測電子線路的溫度．過熱時，自動減少加熱功率.

●長時工作保護：開機加熱2小時內沒有任何操作，則電陶爐自動關機.

●設有爐頭自動溫度調節器：加熱后，面板溫度太高時，爐頭將斷續加熱。